

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令
第三号様式

【表紙】

【提出書類】
【根拠条文】

変更報告書 #1
法第27条の26第2項

【提出先】

関東財務局長

【氏名又は名称】

UBS証券会社 東京支店
日本における代表者 マーク・ブランソン

【住所又は本店所在地】

〒100-0004 東京都千代田区 大手町1丁目5番1号
大手町ファーストスクエア

【報告義務発生日】

平成 18年 11月 30日

【提出日】

平成 18年 12月 12日

【提出者及び共同保有者の総数(名)】

9名

【提出形態】

連名

第1【発行会社に関する事項】

発行会社の名称	三菱マテリアル
会社コード	5711
上場・店頭別の	上場
上場証券取引所	東京証券取引所・大阪証券取引所
本店所在地	〒100-8117 東京都千代田区大手町1-5-1

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者)ノ1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS証券会社 東京支店
住所又は本店所在地	〒100-0004 東京都千代田区大手町1丁目5番1号 大手町ファーストスクエア
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成9年11月11日
代表者氏名	マーク・ブランソン
代表者役職	日本における代表者
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-8037

(2)【保有目的】

国内の株式を自己勘定で保有している。

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	1,803,000		
新株予約権証券(株)	A	—	F
新株予約権付社債券(株)	B(*注)	—	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K 1,803,000	L	M 0
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		1,803,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q 1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)	0.15%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	0.07%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

2【提出者(大量保有者)／2】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	ユービーエス・エイ・ジー(銀行)
住所又は本店所在地	〒100-0004 東京都千代田区大手町1丁目5番1号 大手町ファーストスクエア
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和53年2月28日
代表者氏名	枝廣泰俊
代表者役職	日本における代表者、東京支店長
事業内容	銀行業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ユービーエス・エイ・ジー(銀行) コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

(2)【保有目的】

当行ロンドン支店における中期的なディーリング目的により保有している。

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	16,897,421		194,000
新株予約権証券(株)	A 0	— F	
新株予約権付社債券(株)	B(*注) 10,072,855	— G	
対象有価証券カバードフロント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K 26,970,276	L	M 194,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		27,164,276
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		10,072,855

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q 1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)	2.31%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	4.31%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

UBS証券会社へ371,000貸し株

3【提出者(大量保有者)／3】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	ユービーエス・グローバル・アセット・マネジメント株式会社
住所又は本店所在地	東京都千代田区大手町1丁目5番1号 大手町ファーストスクエア
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成8年4月1日
代表者氏名	パトリック・オサリヴァン
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	投資顧問業務、投資信託委託業務、委託代行業務、情報提供業務、コンサルタント業務

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ユービーエス・グローバル・アセット・マネジメント株式会社 法規管理室部長 井之上秀一
電話番号	03-5208-7790(直通)

(2)【保有目的】

投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			731,000
新株予約権証券(株)	A	— F	
新株予約権付社債券(株)	B(*注)	— G	
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	O L	M 731,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		731,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q	1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.06%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.00%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

4【提出者(大量保有者)／4】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management (UK) Limited
住所又は本店所在地	21 Lombard Street, London EC3V 9AH, United Kingdom
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和57年2月19日
代表者氏名	Paul Yates
代表者役職	Chief Executive Officer
事業内容	投資顧問業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

(2)【保有目的】

投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			71,000
新株予約権証券(株)	A	— F	
新株予約権付社債券(株)	B(*注)	— G	
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	O L	M 71,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		71,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q	1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.01%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.01%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

5【提出者(大量保有者)／5】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Fund Management (Switzerland) AG
住所又は本店所在地	Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel, Switzerland
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和34年12月1日
代表者氏名	Markus Steiner
代表者役職	Chief Investment Officer
事業内容	投資顧問業務

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-8037

(2)【保有目的】

	投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。
--	--------------------------

(2)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			90,000
新株予約権証券(株)	A	—	F
新株予約権付社債券(株)	B(*注)	—	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	OL	M 90,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		90,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q 1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)	0.01%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	0.01%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

--	--

6【提出者(大量保有者)／6】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management Life Ltd
住所又は本店所在地	21 Lombard Street, London EC3V9AH, United Kingdom
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成8年11月19日
代表者氏名	Michael Bishop
代表者役職	Managing Director
事業内容	保険類似の投資商品販売業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-8037

(2)【保有目的】

	保険類似の投資商品販売業を営む関係で、顧客勘定で投資している。
--	---------------------------------

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			99,000
新株予約権証券(株)	A	- F	
新株予約権付社債券(株)	B(*注)	- G	
対象有価証券カバードワラント	C	H	
株券預託証券			
株券関連預託証券	D	I	
対象有価証券償還社債	E	J	
合計(株)	K	L	M
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		99,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q	1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.01%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.01%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

7【提出者(大量保有者)／7】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Securities LLC
住所又は本店所在地	2711 Centerville Road, Suite 400, Wilmington DE 19808 Delaware, USA
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成7年11月4日
代表者氏名	Robert B. Mills
代表者役職	Chief Financial Officer
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船嶋みち
電話番号	03-5208-6037

(2)【保有目的】

証券業を営む関係で、保有している。

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	11,099,389		
新株予約権証券(株)	A	- F	
新株予約権付社債券(株)	B(*注)	- G	
対象有価証券カバードワラント	C	H	
株券預託証券			
株券関連預託証券	D	I	
対象有価証券償還社債	E	J	
合計(株)	K	L	M
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		11,099,389
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q	1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.95%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		1.08%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

8【提出者(大量保有者)／8】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	DSI International Management, Inc.
住所又は本店所在地	400 Atlantic Street, Stamford, Connecticut USA
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和82年6月10日
代表者氏名	John J. Holdingren Sr.
代表者役職	Chief financial Officer
事業内容	投資顧問業、投資信託委託業務

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

(2)【保有目的】(9)

	投資顧問業を営む関係で顧客勘定で投資している。
--	-------------------------

(4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			897,000
新株予約権証券(株)	A	— F	
新株予約権付社債券(株)	B(+注)	— G	
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	O/L	M 897,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		897,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q 1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)	0.08%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	0.02%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

--	--

9【提出者(大量保有者)／9】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS O' Connor LLC
住所又は本店所在地	10th North Wacker Drive, 32nd Floor, Chicago, Illinois, 60606 USA
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成12年1月27日
代表者氏名	John Moore
代表者役職	Chief financial Officer
事業内容	投資顧問業、投資信託委託業務

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

(2)【保有目的】(9)

	投資顧問業を営む関係で顧客勘定で投資している。
--	-------------------------

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			129,000
新株予約権証券(株)	A	—	F
新株予約権付社債券(株)	B(*注)	—	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		129,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q	1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.01%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- | | |
|---|---|
| 1) UBS証券会社 東京支店 | 2) ユービーエス・エイ・ジー(銀行) |
| 3) ユービーエス・グローバル・アセット・マネジメント株式会社 | 4) UBS Global Asset Management (UK) Ltd |
| 5) UBS Fund Management (Switzerland) AG | 6) UBS Global Asset Management Life Ltd |
| 7) UBS Securities LLC | 8) DSI International Management Inc |
| 9) UBS O' Connor LLC | |

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	29,799,810		2,211,000
新株予約権証券(株)	A	—	F
新株予約権付社債券(株)	B(*注)	—	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		42,083,665
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		10,072,855

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成 18年 11月 30日現在)	Q	1,168,084,986
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		3.57%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		5.47%

委任状

スイス連邦法に基づき設立され、本店をスイス連邦 8001 チューリッヒ、パーンホフシュトラッセ 45 に有し、日本国東京都千代田区大手町一丁目 5 番 1 号大手町ファーストスクエアにおいて営業しているユービーエス・エイ・ジー(銀行)(以下「当行」という。)東京支店は、下記の者を代理人と定め、本店及び全支店を含む当行を代表して当行の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 本店および全支店を含む当行による日本の証券取引所に上場している株式の保有に関し、証券取引法第二章の三に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成、捺印すること。
2. 報告書を関東財務局長に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として関東財務局長に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森進

ジョン・ウエスト

栗明純生

当行はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

ユービーエス・エイ・ジー(銀行)

日本における代表者

枝廣泰俊



2006 年 2 月 1 日

委任状

日本国法に基づき設立され、東京都千代田区大手町一丁目 5 番 1 号大手町ファーストスクエアにおいて営業しているユービーエス・グローバル・アセット・マネジメント株式会社（以下、「当社」という）は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下、「報告書」という。）を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森進

ジョン・ウエスト

栗明純生

ユービーエス・エイ・ジー（銀行）東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

平成 18 年 3 月 15 日

ユービーエス・グローバル・アセット・マネジメント株式会社

東京都千代田区大手町一丁目 5 番 1 号

大手町ファーストスクエア

代表取締役社長 パトリック・オサリヴァン



POWER OF ATTORNEY

UBS Global Asset Management (UK) Ltd ("Company") of 21 Lombard Street London EC3V 9AH UK, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an **"Attorney"**), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

UBS Securities Japan Ltd. Tokyo Branch

Mark Branson
Susumu Omori
John West
Sumio Kuriaki

UBS AG, Tokyo Branch

Yasutaka Edahiro

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:


Ruth Beechey
Authorised signatory


Matthew Chapman
Authorised signatory

委任状(意訳)

ロンバード・ストリート 21(英国、ロンドン)に位置するユービーエス・グローバルアセットマネジメント(英国)リミテッド(以下、「当社」という。)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森 進

ジョン・ウエスト

栗明 純生

ユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店

枝廣 泰俊

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

Ruth Beechey

署名権限者

Matthew Chapman

署名権限者

Power of Attorney

UBS Fund Management (Switzerland) AG ("Company") of Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel, Switzerland, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson
Susumu Omori
John West
Sumio Kuriaki

UBS AG, Tokyo Branch

Yasutaka Edahiro
Yasuo Nomoto

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:



Markus Steiner
CEO



Beat Schmidlin
Executive Director

Dated: 30.1.2006

委任状（意訳）

スイス連邦バーゼル市（郵便番号 4002）エーシェンフォースタット 48 に位置する、ユービーエス ファンドマネージメント（スイス） エージー（以下、「当社」という。）は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下、「報告書」という。）を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森 進

ジョン・ウエスト

栗明 純生

ユービーエス・エイ・ジー（銀行）東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

Markus Steiner

CEO

Beat Schmidlin

Executive Director

2006 年 1 月 30 日

Power of Attorney

UBS Global Asset Management Life Ltd ("Company") of 21 Lombard Street, London, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson
Susumu Omori
John West
Sumio Kuriaki


UBS AG, Tokyo Branch


Yasutaka Edahiro

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:


Ruth Beechey
Authorised signatory


Matthew Chapman
Authorised signatory

委任状(意訳)

英国、ロンドン、ロンバード・ストリート 21 に位置するユービーエス・グローバルアセットマネージメントライフ リミテッド(以下、「当社」という。)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森 進

ジョン・ウエスト

栗明 純生

ユービーエス・エイ・ジー(銀行) 東京支店

枝廣 泰俊

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

Ruth Beechy

署名権限者

Matthew Chapman

署名権限者

Power of Attorney

UBS Securities LLC, a Delaware limited liability company (the "Company") with its Registered Office at 2711 Centerville Road, Suite 400, Wilmington, Delaware 19808, USA, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any two of them acting together or jointly with any other authorized officer of the Company, on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson
John West
Susumu Omori
Shinya Abe

UBS AG, Tokyo Branch

Yasutaka Edahiro
Yasuo Nomoto

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

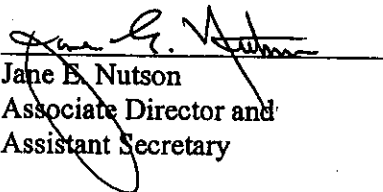
A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:



Niall O'Toole
Executive Director and
Assistant Secretary



Jane E. Nutson
Associate Director and
Assistant Secretary

Dated: January 11, 2006

委任状（意訳）

米国デラウェア州法に基づき設立され米国、デラウェア州（郵便番号 19808）ウィルミントンスイート 400 センターヴィルロード 2711 に位置するユービーエス セキュリティーズ エルエルシー（以下、「当社」という。）は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の 5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下、「報告書」という。）を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記 1. ないし 4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

ジョン・ウエスト

大森 進

阿部 新哉

ユービーエス・エイ・ジー（銀行）東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

Niall O' Toole

Executive Director and

Assistant Secretary

Jane E Nutson

Associate Director and

Assistant Secretary

2006 年 1 月 11 日



DSI INTERNATIONAL MANAGEMENT, INC.
is a subsidiary of UBS AG

Power of Attorney

DSI International Management Inc. ("Company") of 201 Tresser Boulevard, Stamford, Connecticut 06901, USA, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson

Susumu Omori

John West

Sumio Kuriaki

UBS AG, Tokyo Branch

Yasutaka Edahiro

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:



John J. Holmgren, Jr.

President

委任状(意識)

400 Atlantic Street, Stamford, Connecticut 06901, USA に位置する、DSI International Management Inc.(以下、「当社」という。)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森 進

ジョン・ウエスト

栗明 純生

ユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店

枝廣 泰俊

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

John J. Holmgren, Jr.

Authorised signatory

Power of Attorney

UBS O'Connor LLC ("Company") of One North Wacker Drive, Chicago, Illinois 60606, USA, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson
Susumu Omori
John West
Sumio Kuriaki

UBS AG, Tokyo Branch

Yasutaka Edahiro
Yasuo Nomoto

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:


Authorised signatory


Authorised signatory

Dated: January 27, 2006

委任状（意訳）

米国、イリノイ州（郵便番号 60606）シカゴ市 ワン ノースワッカードライブ 32F. に位置する、UBS 0' Connor LLC（以下、「当社」という。）は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下、「報告書」という。）を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森 進

ジョン・ウエスト

栗明 純生

ユービーエス・エイ・ジー（銀行）東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

Nicholas Vagra
Authorized signatory

Mathys Charles
Authorized signatory

2006 年 1 月 27 日